

Мы всегда готовы помочь!

Зарегистрируйте свое устройство и получите поддержку на
www.philips.com/welcome

AZM310

Возник вопрос?
Обратитесь в
Philips



Руководство пользователя

PHILIPS

Содержание

1	Важная информация!	2
	Техника безопасности	2

2	Цифровой музыкальный плеер	4
	Введение	4
	Комплект поставки	4
	Описание основного устройства	5

3	Начало работы	7
	Установка батарей	7
	Подключение питания	7
	Включение	7

4	Прослушивание радио FM	8
	Настройка FM-радиостанций	8
	Автоматическое сохранение FM-радиостанций	8
	Сохранение FM-радиостанций вручную	8
	Выбор сохраненной радиостанции	8

5	Воспроизведение	9
	Воспроизведение с устройства USB	9
	Воспроизведение с карт памяти SD	9
	Управление воспроизведением	9
	Программирование дорожек	10

6	Другие возможности	11
	Воспроизведение с внешнего устройства	11
	Прослушивание через наушники	11
	Отображение информации о воспроизведении	11

7	Сведения об изделии	12
	Характеристики	12

8	Определение и устранение неисправностей	13
----------	--	----

9	Уведомление	14
----------	--------------------	----

1 Важная информация!

Техника безопасности

- Обратите внимание на все предупреждения.
- Следуйте всем указаниям.
- Запрещается использовать устройство вблизи воды.
- Очищайте устройство только сухой тканью.
- Запрещается блокировать вентиляционные отверстия устройства. Устанавливайте устройство в соответствии с инструкциями производителя.
- Запрещается устанавливать устройство возле источников тепла, таких как батареи отопления, обогреватели, кухонные плиты и другие приборы (включая усилители), излучающие тепло.
- Не наступайте на сетевой шнур и не заземляйте его, особенно в области вилки, розетки и в месте выхода из прибора.
- Используйте только принадлежности/аксессуары, рекомендованные производителем.
- Отключайте устройство от сети во время грозы или при длительном перерыве в использовании.
- При необходимости технической диагностики и ремонта обращайтесь только к квалифицированным специалистам. Проведение диагностики необходимо при любых повреждениях прибора, например при повреждении сетевого шнура или вилки, попадании жидкости или какого-либо предмета в прибор, воздействии дождя или влаги, неполадках в работе или падении.

- Использование элементов питания. **ВНИМАНИЕ!** Для предотвращения утечки электролита, что может привести к телесным повреждениям, порче имущества или повреждению радиочасов, соблюдайте следующие правила.
 - Не устанавливайте одновременно элементы питания разных типов (старые и новые; угольные и щелочные и т.п.).
 - Вставляйте батарею правильно, соблюдая полярность, указанную на устройстве (знаки + и -).
 - Запрещается подвергать элементы питания (аккумуляторный блок или батареи) воздействию высоких температур, включая прямые солнечные лучи, огонь и т.п.
 - Извлекайте батарею, если устройство не используется в течение длительного времени.
- Не допускайте попадания капель или брызг на устройство.
- Не помещайте на прибор потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями и зажженные свечи).
- Если для отключения устройства используется штекер адаптера питания, доступ к нему должен оставаться свободным.

Правила безопасности при прослушивании



! Внимание

- Во избежание повреждения слуха не слушайте музыку на большой громкости в течение длительного времени.

Слушайте с умеренной громкостью.

- Использование наушников при прослушивании на максимальной громкости может привести к ухудшению слуха. Данное устройство может воспроизводить звук с таким уровнем громкости, который, даже при прослушивании менее минуты, способен привести к потере слуха у обычного человека. Возможность воспроизведения с высоким уровнем громкости предназначена для лиц с частичной потерей слуха.
- Уровень громкости может быть обманчивым. Со временем ваш слух адаптируется к более высоким уровням громкости. Поэтому после продолжительного прослушивания, то, что кажется нормальной громкостью, фактически может быть громким и вредным для вашего слуха. Во избежание этого установите безопасную громкость устройства, и подождите адаптации к этому уровню.

Для установки безопасного уровня громкости выполните следующие действия.

- Установите регулятор громкости на низкий уровень громкости.
- Постепенно повышайте уровень громкости, пока звучание не станет достаточно четким, комфортным, без искажений.

Слушайте с разумной продолжительностью.

- Прослушивание в течение длительного времени, даже при безопасном уровне громкости, может стать причиной потери слуха.
- Старайтесь использовать аудиооборудование с разумной продолжительностью и устраивать перерывы в прослушивании.

При использовании наушников соблюдайте следующие правила.

- Слушайте с умеренным уровнем громкости, с разумной продолжительностью.
- Старайтесь не увеличивать громкость, пока происходит адаптация слуха.
- Не устанавливайте уровень громкости, мешающий слышать окружающие звуки.
- В потенциально опасных ситуациях следует соблюдать осторожность или временно прерывать прослушивание.
- Не используйте наушники во время управления транспортными средствами, а также во время катания на велосипеде, скейтборде и т.п. Это может привести к транспортно-аварийной ситуации и во многих странах запрещено законом.



Предупреждение

- Запрещается снимать корпус прибора.
- Запрещается устанавливать этот прибор на другие электрические устройства.
- Берегите прибор от воздействия прямых солнечных лучей, открытого огня и источников тепла.
- Во избежание пожара или поражения электрическим током запрещается подвергать устройство воздействию дождя или влаги.
- Убедитесь, что обеспечен свободный доступ к сетевому шнуру, вилке или адаптеру для отключения устройства от электросети.

2 Цифровой музыкальный плеер

Поздравляем с покупкой, и добро пожаловать в клуб Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте устройство на веб-сайте www.philips.com/welcome.

Введение

С помощью этого устройства вы можете:

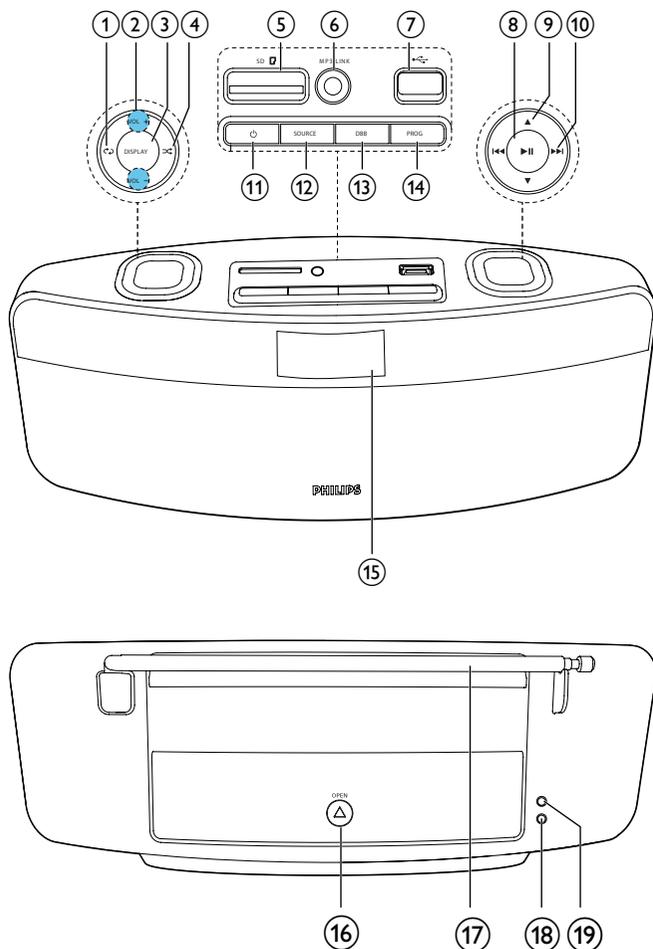
- слушать FM-радио;
- прослушивать аудиофайлы с карт памяти SD, устройств USB и других внешних устройств.

Комплект поставки

Проверьте комплектацию устройства.

- Основное устройство (без батареи)
- Адаптер питания переменного/ постоянного тока
- Краткое руководство

Описание основного устройства



- ① • Повторное воспроизведение.
- ② VOL +/-
• Регулировка громкости.
- ③ DISPLAY
• Отображение информации о воспроизводимом файле.

- ④ • Воспроизведение в произвольном порядке.
- ⑤ SD
• Гнездо для карты памяти SD.
- ⑥ MP3-LINK
• Подключение внешнего аудиоустройства.

- ⑦ 
 - Гнездо USB.
- ⑧ 
 - Запуск или приостановка воспроизведения.
- ⑨ 
 - Выбор сохраненной радиостанции.
 - Переход к предыдущему/следующему альбому.
- ⑩ 
 - Переход к предыдущей/следующей дорожке.
 - Поиск по дорожке.
 - Настройтесь на радиостанцию.
- ⑪ 
 - Включение устройства.
 - Переключение в режим ожидания.
- ⑫ **SOURCE**
 - Выбор источника.
- ⑬ **DBV**
 - Включение/выключение динамического усиления НЧ (DBV)
- ⑭ **PROG**
 - Программирование дорожек.
 - Программирование радиостанций.
- ⑮ **Дисплей**
 - Отображение текущего состояния.
- ⑯ **Отделение для элементов питания**
- ⑰ **FM-антенна**
 - Улучшение приема FM-радио.
- ⑱ **DC IN**
 - Гнездо электропитания.
- ⑲ 
 - Гнездо для наушников.

3 Начало работы

Всегда следуйте инструкциям, приведенным в данной главе.

При обращении в представительство компании Philips необходимо назвать номер модели и серийный номер устройства.

Серийный номер и номер модели указаны на нижней панели устройства. Укажите эти номера здесь:

Номер модели _____

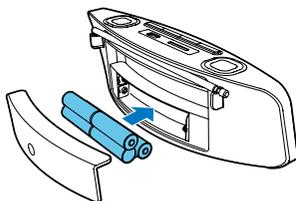
Серийный номер _____

Установка батарей

Примечание

- Питание устройства осуществляется от сети или от батарей.

- 1 Откройте отделение для батарей.
- 2 Установите 6 батарей LR6/AA (не входят в комплект), соблюдая указанную полярность (+/-). ⓑ
- 3 Закройте отделение для батарей.



Подключение питания

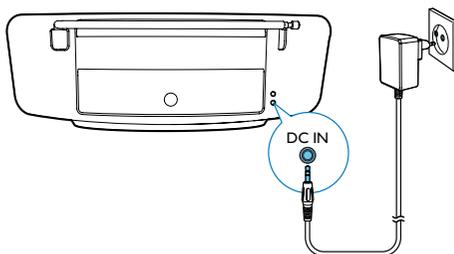
Внимание

- Риск повреждения устройства! Убедитесь, что напряжение электросети соответствует напряжению, указанному на задней или нижней панели устройства.
- Риск поражения электрическим током! При отключении адаптера переменного тока от электросети тяните за вилку адаптера. Не тяните за шнур питания.

Примечание

- Установите устройство недалеко от розетки переменного тока таким образом, чтобы вилка находилась в пределах досягаемости.

©



Включение

После подключения питания устройство автоматически переключится на источник, который был выбран последним.

Переключение в режим ожидания

Для переключения устройства в режим ожидания нажмите кнопку Φ .

4 Прослушивание радио FM

Настройка FM-радиостанций

Примечание

- Установите антенну на максимальном расстоянии от телевизора, видеомаягнитофона или иного источника радиоизлучения.
- Для улучшения качества приема полностью выдвиньте антенну и отрегулируйте ее положение.

- 1 Последовательно нажимайте кнопку **SOURCE** для выбора канала AUX в качестве источника.
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку **◀◀ / ▶▶** в течение трех секунд.
 - ↳ Отобразится индикация **[SEARCH]** (Поиск).
 - ↳ Настройка станций с сильным сигналом производится автоматически.
- 3 Повторите шаг 2 для настройки других станций.

Настройка станции со слабым сигналом:
Последовательно нажимайте кнопку **◀◀ / ▶▶** для настройки оптимального приема.

Автоматическое сохранение FM-радиостанций

Примечание

- Устройство позволяет сохранить до 30 FM-радиостанций.

В режиме радио FM нажмите и удерживайте кнопку **PROG** в течение трех секунд.

- ↳ Отобразится индикация **AUTO** (Авто).
- ↳ Устройство сохранит все доступные FM-радиостанции и автоматически переключится на первую из найденных радиостанций.

Сохранение FM-радиостанций вручную

- 1 Настройтесь на какую-либо FM-радиостанцию.
- 2 Нажмите **PROG**.
 - ↳ На экране появится номер предустановленной станции.
- 3 Нажимайте кнопку **▲ / ▼** для выбора номера.
- 4 Нажмите **PROG** для подтверждения.
- 5 Для сохранения других радиостанций повторите шаги с 1 по 4.

Примечание

- Чтобы удалить сохраненную радиостанцию, сохраните под ее номером другую станцию.

Выбор сохраненной радиостанции

В режиме FM нажмите кнопку **▲ / ▼** для выбора номера сохраненной станции.

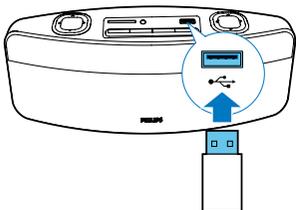
5 Воспроизведение

Воспроизведение с устройства USB

Примечание

- Убедитесь, что на устройстве USB содержатся аудиофайлы поддерживаемых форматов.

- 1 Вставьте запоминающее устройство USB в гнездо  на верхней панели устройства.
- 2 Последовательно нажимайте **SOURCE**, чтобы выбрать USB в качестве источника.
↳ Воспроизведение начнется автоматически.



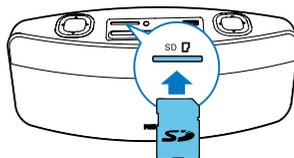
Воспроизведение с карт памяти SD

Примечание

- Убедитесь, что на карту памяти SD записаны аудиофайлы поддерживаемых форматов.

- 1 Вставьте карту памяти SD в гнездо для карты памяти SD на верхней панели устройства.

- 2 Последовательно нажимайте кнопку **SOURCE**, чтобы выбрать карту памяти SD в качестве источника.
↳ Воспроизведение начнется автоматически.



Управление воспроизведением

	Выберите папку.
	Выберите аудиофайл.
	Пауза или возобновление воспроизведения
	Повторное воспроизведение дорожки или всего запрограммированного списка
	Воспроизведение дорожек в случайном порядке
VOL+/-	Регулировка громкости
DBB	Нажмите для включения/выключения динамического усиления НЧ (DBB).

Примечание

- Динамическое усиление НЧ доступно только в режиме USB или SD.

Программирование дорожек

Примечание

- Можно запрограммировать до 20 дорожек.

- 1 Для перехода в режим программирования в режиме USB нажмите **PROG**.
↳ Начнет мигать индикация [**PROG**] (Программирование).
- 2 Для дорожек MP3/WMA нажмите ▲ / ▼, чтобы выбрать альбом.
- 3 Нажмите ◀◀ / ▶▶ для выбора номера дорожки, затем нажмите кнопку **PROG** для подтверждения.
- 4 Повторите шаги 2—3 для программирования остальных дорожек.
- 5 Нажмите кнопку ▶|| для воспроизведения запрограммированных дорожек.
↳ Во время воспроизведения отображается индикатор [**PROG**] (Программа).

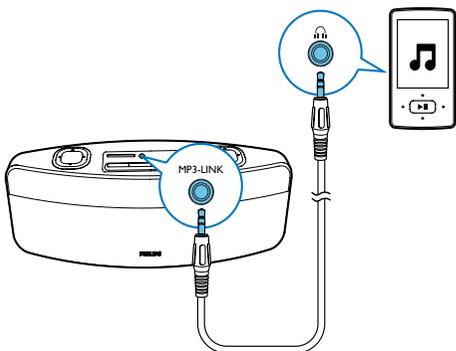
6 Другие ВОЗМОЖНОСТИ

Воспроизведение с внешнего устройства

С помощью этой системы можно прослушивать музыку с внешних аудиоустройств.

Для аудиоустройств с гнездом для наушников

- 1 Подключите прилагаемый кабель MP3 LINK к
 - гнезду **MP3-LINK** на устройстве;
 - гнезду стереонаушников MP3-плеера.
- 2 Запустите воспроизведение на MP3-плеере. (См. руководство по эксплуатации MP3-плеера).



Прослушивание через наушники

Подключите наушники к гнезду  на задней панели устройства.



Предупреждение

- Избыточное звуковое давление, вызванное наушниками или гарнитурой, может привести к потере слуха.

Отображение информации о воспроизведении

Во время воспроизведения нажимайте кнопку **DISPLAY** для отображения информации о воспроизведении.

7 Сведения об изделии



Примечание

- Информация о продукте может быть изменена без предварительного уведомления.

Характеристики

Усилитель

Номинальная выходная мощность	2 × 2,5 Вт (среднеквадр.)
Частотный отклик	60-16000 Гц
Отношение сигнал/шум	> 65 дБА
Коэффициент нелинейных искажений	< 10 %
Вход Aux (MP3 link)	0,5-0,6 В (среднеквадр.), 10 кОм
Частотный диапазон	87,5–108 МГц
Коэффициент нелинейных искажений	< 3 %
Отношение сигнал/шум	> 50 дБА

Общие

Питание	Наименование бренда: Philips
- От адаптера питания переменного/ постоянного тока	Модель: OH-1009A0901000U-VDE Вход: 100—240 В~, 50/60 Гц; 250 мА Выход: 9 В \equiv 1 А
- От батарей	Батареи LR6/AA — 6 шт.
Выходная мощность звука	2 × 2,5 Вт (среднеквадр.)
Энергопотребление во время работы	13 Вт
Размеры: основное устройство (Ш × В × Г)	270,7 × 95,6 × 90 мм
Вес: основное устройство	1,4 кг

8 Определение и устранение неисправностей



Предупреждение

- Запрещается снимать корпус прибора.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать систему.

При возникновении неполадок в процессе использования данного прибора перед обращением в сервисную службу проверьте следующее. Если не удастся решить проблему, посетите веб-сайт Philips (www.philips.com/support). При обращении в компанию Philips устройство должно находиться поблизости, номер модели и серийный номер должны быть известны.

Отсутствует питание

- Убедитесь, что шнур питания плотно подключен.
- Проверьте исправность сетевой розетки.

Нет звука

- Настройте громкость.
- Убедитесь, что воспроизводимая дорожка совместимого формата.

Дисплей не работает должным образом./

Не реагирует на нажатие кнопок.

- Отключите шнур питания.
- Подключите шнур питания через несколько секунд.

9 Уведомление



Данное изделие соответствует требованиям Европейского Союза по радиопомехам. Внесение любых изменений, не одобренных Philips Consumer Lifestyle, может привести к лишению пользователя права управлять оборудованием.



Изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.



Маркировка символом перечеркнутого мусорного бака означает, что данное изделие попадает под действие директивы Европейского совета 2002/96/ЕС. Узнайте о раздельной утилизации электротехнических и электронных изделий согласно местному законодательству. Действуйте в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с бытовыми отходами. Правильная утилизация отработавшего изделия поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.



В изделии содержатся элементы питания, которые попадают под действие директивы ЕС 2006/66/ЕС и не могут быть утилизированы вместе с бытовым

мусором. Узнайте о раздельной утилизации элементов питания согласно местному законодательству, так как правильная утилизация поможет предотвратить негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

Информация о влиянии на окружающую среду

Продукт не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативы по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батареек и отслужившего оборудования.



Незаконное создание копий материалов, защищенных от копирования, в том числе компьютерных программ, файлов, музыкальных записей и записей теле- и радиопередач, может являться нарушением закона об авторском праве и быть уголовно наказуемым. Данное оборудование не может быть использовано в этих целях.

Примечание

- Таблицу с обозначениями см. на нижней панели устройства.

Место для прискрепления
кассового и товарного чеков

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ, РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ, КАЗАХСТАН, РЕСПУБЛИКАСЫ*

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН
PHILIPS

Модель:

Заполнение обязательно

Серийный номер:

Заполнение обязательно

Дата продажи:

Заполнение обязательно

ПРОДАВЕЦ:

Название торговой организации:

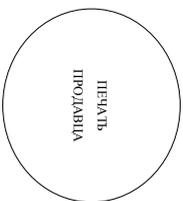
Заполнение обязательно

Телефон торговой организации:

Заполнение обязательно

Адрес и E-mail:

Заполнение обязательно



ПЕЧАТЬ
ПРОДАВЦА

Изделие получено в исправном состоянии, в полной комплектности, с инструкцией по эксплуатации на русском языке. Со всеми техническими характеристиками, функциональными возможностями и правилами эксплуатации ознакомлен. Изделие осмотрено и проверено в моем присутствии, претензий к качеству и внешнему виду не имею. Всё изложенное в инструкции по эксплуатации и гарантийном талоне объявляю выполнять и гарантирую выполнение всеми пользователями изделия. С условиями гарантии ознакомлен и согласен.

(ФИО и подпись покупателя)

Внимание! Требуется полное заполнение гарантийного талона продавцом!

Гарантийный талон недействителен при его неправильном или неполном заполнении, без печати продавца и подписи покупателя. Кассовый и товарный чеки о покупке должны быть прикреплены к настоящему гарантийному талону.



Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

AZM310_12_UM_V3.0

